

Տարեկան գինը 10 ռուբլի է և 7 ամսվանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՕՊ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը.

Մեր հասցեն՝ Тифлиси, редакция „Мшакъ“
Сергиевская ул., № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak“

Խմբագրատան տէլեֆոն № 2—53.

ՄԵԼԿ

ՀԱՐԱՆԱԳՐՈՒՄ ԳՐԻԳՈՐԻ ԱՐԺՐՈՒՆԻ

Խմբագրությունը լայն է առաւօտեան 10—2
(բացի կիրակի և տոն օրերէն):

Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամեն լիզով

Յայտարարութիւնները համար վճարում են
իւրաքանչիւր տողատեղին 20 Կօպէկ:

Տպարանի տէլեֆոն № 67.

ԲԱՅՎԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԵԼԿ

ԳԵՂԱՆԳԵՐՆԵՐԻ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

1913 թ. ՀԱՄԱՐ

ԲԱՅԱՍՈՒՆԵՐԻ ԿԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ԲԱՅԱՍՈՒՆԵՐԻ ԿԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ. 11 ամսվանը նոյնպէս 10 ռ., 10 ամսվանը՝ 9 ռ., 9 ամսվանը՝ 8 ռ., 8 ամսվանը՝ 7 ռ., 7 և 6 ամսվանը՝ 6 ռ., 5 ամսվանը՝ 5 ռ., 4 ամսվանը՝ 4 ռ., 3 ամսվանը՝ 3 ռ., 2 ամսվանը՝ 2 ռ.: Դեկտեմբերի 1-ից մինչև յունվարի 1-ը 85 Կօպ.

Ամերիկայի բաժանորդները պիտի վճարեն տարեկան 6 ռուբլ. Ներքայի բաժանորդները՝ 32 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ռուբլ. Թիւրքիայի բաժանորդները՝ 120 զրուշ.

Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաեւ հին հասցէն եւ 40 Կ. նամակաւորով:

Հին բաժանորդներին խնդրում է կացնել փոխադրական ըստինքի վրա նախկին տպագրված հասցէն իւր վրա ունեցած համարով:

ՊՐԷՄԻԱՆԵՐ

«Մշակ» տարեկան այն բաժանորդները, որոնք 1913 թ. համար (սկսած յունվարի 1-ից) միանուագ կամ մաս-մաս վճարած կունենան 10 ռուբլի բաժանորդագրութեամբ, կը ստանան **ՁԻՆԱՐԱՐ** հետեւեալ 2 գրքերը.

1) «Մշակ» եւ հայ կիւր» որի մէջ ամփոփված են 1872 թականից մինչև 1891 թ. «Մշակ» մէջ լոյս տեսած առաջնորդները, յօդուածները և բանասիրականները, որոնք նուիրված են կանանց հարցին ընդհանրապէս և հայ կնոջ առաջնորդական գործին մասնաւորապէս: Գիրքը ընդհանուր է 7+394 մեծադիր էջից, տպված լաւ թղթի վրա, Գր. Արծրունու մեծադիր գրատիր պատկերով և մօզայիկ-նկար շապով—հայ կնոջ էմբլեմային պատկերով:

2) «Մշակ» քառասունամեակ» Լ. Դանիէլեանի կազմած, 1872—1912 թ.թ., 192 էջ, տպված լաւ թղթի վրա: Գրքի մէջ ամփոփված են՝ Գր. Արծրունու, Անդր. Արծրունու, Բաղդ. Գր. Ստեփանեանի, Ա. Արիստակեանի, Յ. Տէր. Մարկոսեանի, Ա. Զաւակեանի և Զ. Առաքելեանի պատկերները:

«Մշակ» քառասունամեակի համար տուալին գրքերն արժէ 1 ռուբլի իսկ երկրորդ գրքը՝ 50 Կօպ. Զանապարհածախքը՝ 15—20 Կօպ. գնողի վրա:

Մեր հասցեն՝ ТИФЛИСЬ, Редакция „МШАКЪ“. Արաստահմանից՝ ТИФЛИС, Rédaction du journal „MSHAK“.

ԱՊՍՏՈՒԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 2Է ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

„ՄՇԱԿԻ“ ԳՐԱՍԵՆՆԱԿԻՑ

Ի նկատի ունենալով, որ ուշ բաժանորդագրվելու պատճառով ստեղծվում են մի շարք տեխնիկական անյարմարութիւններ, որոնք զրկում են խմբագրութեան գրասենեակը հնարաւորութիւնից յունվարի 1-ից կանոնաւորապէս թերթն ուղարկել բաժանորդներին, ուստի խնդրում է բաժանորդ գրվել ցանկացողներին վաղորոք գիտել՝ գրելով հասցէները պարզ և ճշգրիտ:

Բերլինի համալսարանի
ԲԺՇԱԿԱՆԵՏ

Գ. Գ. ՄԵՅՐԱՔԵԱՆՑ

Երբեք հիւսնագրութիւնները տառապանքներ կը ծնեն, ԹՕՐՈՒՄԻՑ և որսի: Բժշկութեան նաև տուրքերով լինելով, ԲՕՐԻՑ պըշտաբանները և էլ բարեկամութեամբ:

Ընդունելութիւնը ամեն օր, ՆՈՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՈՒՄ առաւօտեան ժամը 9—12-ը և երեկոյան ժամը 5—7-ը: Սոցիալ. ԲՅՏՐՈՒՄԻՑ փող. № 23 (անկիւն Դանիէլեանից): Հեռախոս 7—92.

(ա.օ.) առ. 699. 100—52

ԳՐՈՐԴՆԵՐԻ ՆՈՐ ԽՄԲԵՐ

Նորերս Թիֆլիսում տեղի ունեցաւ ագրոսոմների մի խորհրդակցութիւն, որի նպատակն էր գործունէութեան ծրագիր մշակել:

Առաջինը յունվար ամսին դարձեալ տեղի կունենայ խորհրդակցութիւն նոյն նպատակով:

Այդ խորհրդակցութիւնները վերաբերում են մի նոր հրահանգական գործի կազմակերպութեան մեր երկրում:

Ագրոսոմներ կամ կրթված գիւղատնտեսներ մեր երկրում եղել են և առաջ. բայց այն, ինչ որ ծրագրվում է այժմ, նպատակ ունի իրաւորել մի լայնաբովանդակ նպատակ, այն է հաստատել գործողների մի ցանց, որը տարե-ցտարի ընդարձակվի և խտանայ մեր երկրում:

Գեղեցիկ է նպատակը, գրաւիչ է հեռանկարը:

Պէտք է սկիզբ դնել և գործունէութեան նախադրելով մտնել, համարելով նպատակների իրագործութիւնը ապահովելու համար:

Ագրոսոմական կազմակերպութիւնը պէտք է ունենայ մի քանի ձևեր, այն է՝ Զանապարհ, Պետական, Զանապարհի հիմնարկութիւններ, Մասնագիտական:

Կանգ առնենք դրանցից իւրաքանչիւրի վրա:

Զանապարհային ագրոսոմներ պէտք է լինեն իւրաքանչիւր նահանգում և նրանք պէտք է ունենան օգնականներ, որոնց թիւը ներկայումս երկու-երեք է, իսկ ապագայում պէտք է լինեն տասն-նասներով: Այդ ագրոսոմներին վիճակված է լուրջ գործ կատարել կեանքի մէջ: Նրանց է վերապահված անմիջական շփման մէջ լինել երկրագործ ժողովրդի հետ, գործել մեր երկրի գաւառական խորշերում, կազմակերպել ցուցադրատեղ, իրականացնել հրահանգ. չափան գործունէութիւն և արտադրատիւր լինել տեղական գործելակերպի անհրաժեշտութեան:

Պետական ագրոսոմների դերը փոքր ինչ տարբեր է գծադրված: Նրանց վրա պարտաւորութիւն է դրվում մշտական հսկողներ լինել եղած գործունէութեան վրա և զեկուցանել բարձր գիւղատնտեսական շրջաններին այն բոլոր հիմնական պէտքերի մասին, որոնք կը պահանջեն նորանոր հոգաբարձութիւններ պետութեան կողմից:

Այն, ինչ որ կատարում են գեմատվային ագրոսոմները, կարող են կատարել նաև գաւառական գիւղատնտեսական ընկերութիւնները, կրթութեային, սպաւողական, փոխառու խնայողական և այլ ընկերակցութիւնները կամ կօպերացիաները: Եւ կեանքի ցուցումները լրբել են մեր առաջ գեղեցիկ սկզբընաւորութիւններ այդ ապագայում:

Վերջապէս շատ կարևոր և էական գեր է վերապահված այն մասնագէտներին, որոնք զբաղված են գիւղատնտեսութեան այս ու այն ճիւղի գիտական-գործնական ուսումնասիրութեամբ և պարտաւոր են անհրաժեշտութեան դէպքերում հանդէս գալ երկրի այս ու այն մասում իրանց գիտութեամբ և ներկայակաւոր ցուցումներով:

Առաջինը 1913 թ-ին կովկասեան ագ-

րոսոմական կազմակերպութիւնը յաճախ լինելու է հասարակական յատուկ ուղարկութեան և քննադատութեան առարկան: Եւ այդպէս պէտք է լինի: Ագրոսոմական կազմակերպութիւնները կապված են մեր մասնային գրադմունքի հետ, մասնային տնտեսական գործունէութիւնների հետ և, անշուշտ, երկրակալ պէտք է լինեն նրապարտական քննութեան, որպէսզի երկրի բա-

նիմաց ոյժերի ձայները գան աշակից լինելու, որպէսզի կազմվի գործունէութեան նպատակաւորած ծրագիր և այդ ծրագրի իրագործութեան մասին լի ու յարմարաւոր ուղիներ:

Գործողների նոր խումբը կարող է, յիշաւի, գրական խոշոր դեր կատարել, եթէ նրա գործունէութիւնը զբաղված կը լինի ուղիղ ճանապարհի վրա:

Ա. Քալանթար

Նույնպէս տակ, որպիսի դաշնակցութեան մէջ մտնում է նաև Թիւրքիան:

«Էկզամը» գրում է, որ Բուժէլիայի կորուստը կատարված իրողութիւն է և որ իսկապէս Բուժէլիան կորած է Թիւրքիայից: Բերլինի դաշնակցութեան օրէք:

Ռուսաստանը մինչև օրս չէ ճանաչում Ալբանիայի աւստրոսլաւոն: Մեծ պետութիւնների միջև այդ առիթով կատարվում է մտքերի փոխանակութիւն:

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԴԱՏՈՏՈՒՄ

(Պետերազմի Հնո. Գործ.)
20 և 21 նոյեմբեր

Գ. Պոլիս.— Ձինուրական միւստրի պաշտօնակատար Անէլ-Ֆէյլ-Պաշան հրաժարական տուեց: Մարշալ Ֆուադը նշանակվեց նրա տեղը:

Այս-Սօֆիա մզկիթը մաքրվեց հիւանդներից: Սանիտարները մաքրում և արտահանում են ներքին մասերը:

Լուրերի համաձայն՝ Վալոնայում այլ բանական գրողի վրա մակագրված է ան միջոցների արժիւ՝ համատարած թեւերով կարմիր դաշուում:

Վերջին տեղեկութիւնների համաձայն՝ Յունաստանը հրաժարվում է վերջին ծովային պաշարում: Հիւսիս-արևելք է, որ Թիւրքիան չի պնդի այդ կէտի վրա:

Ալբանիական օտարազգի հիւպատոսները հեռագրով տեղեկացնում են իրանց դեսպանատներին, որ քաղաքի ազգաբնակչութիւնը շատ է տուժում: Ամբողջութեամբ Յունաց հիւպատոսարտնուում ընկել է թիւրքոսօֆի դեղակ այն ժամանակ, երբ այնտեղ գտնվելիս է եղել ռուսաց հիւպատոսը: Բոլոր հիւպատոսներին հեռագրերը միևնաջն բովանդակութիւնն ունեն:

Ալեքսանդրիա.— Էմիլ-Բէյը ծկվեց Սանաուալ շէյխի խիստ հակողութիւնից և դիմեց դէպի Սիրիա:

Գ. Պոլիս.— Երէկ իզհատ փաշա նաւով Կոնստանդուպոլիս գերին 40 արկղ ուղարկվեց «Ալքէն» շոգենաւով: Երբեք են 270 ջորի ու ձի:

Գիւմրի-Ջիւնիս գրավել է բոլորաներից: Եւմիլ-Պաշան անձնատուր է եղել 8000 զինուորով:

Երբեքալվեցին շատ օֆիցերներ խաղաղութիւններից յետոյ, որոնց ժամանակ երևան հանգիստը զենքի պահեստներ:

«Բարբարոս» և «Տուրքոսթ» թէյս» յաճախները խորհրդակցելու «Մահ-մուրդէ» գրասենեակը, 5 հակասականանաւ և 6 ականանաւ մտան Դարբանէլ յունական նաւատորմի հնարաւոր ուղի-բակոնութիւնը դիմադրելու նպատակով:

Ուսկիւր.— Տիրանի և Դրաշիլի գրաւումից յետոյ մի շարքվայ ընթացքում սերբիական զորքերը չեն հանգիւրում գիւմրի-Ջիւնիս: Կաթոլիկ ալբանները գտն են սերբերից և համարում են նրանց պատարարներ: Հիւսիսային և Միջին Ալբանիայի ցեղերը ժողովրդի չեն օգնել Գէմալ-Իսմայիլի: Ալբանիան աւստրոսլաւոն գործում: Կաթարում են Գէմալին օտար գործակալ:

Երէկ Օլիմպիայում երեք թիւրքական զուստակ անձնատուր եղան սերբերին: Առհասարակ եւրոպական թիւրքիայում ժողովրդած թիւրք զինուորները միանգամայն կազմալուծված են, փախչում են և յանձնակում են սերբերին, որովհետեւ համոզված են, որ վերջինս նրա կարճակէն նրանց իրանց տները: Հաւատարմի են ձուլում միմիայն ասիական զորքերը:

Չալիկ.— փաշան փախաւ Կորիցա, տնտեսելով որ զորքերը իրանց երես են դարձրել:

Սօֆիա.— Ֆերիդիանը թագաւորը Լօզանի գրաւումը ընդունեց Սերբիայի զորքի հրամանատար և գերի ընկած Եւմիլ-Պաշային: Ֆերիդիանը վերադարձեց Եւմիլ-Պաշային իր թուրը և թոյլատրեց նրան ընտրել բնակատեղի: Էմիլ-Պաշան ընտրել է Սօֆիան:

Վերադարձած զինուորական թղթա-

ԲԱԼԿԱՆԵԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Զ Ի Ն Ա Դ Ա Դ

(Պետերազմի Հնո. Գործ.)
21 նոյեմբեր

Գ. Պոլիս.— Յունաստանը զինադադար կը կայացնէ միմիայն Քիոս և Միտիլենա կղզիները ստանալուց յետոյ, ուր թիւրքաց զորքերը շարունակում են պաշտպանվել: Կիւթում է գրաւել Եանինան, համաձայն չէ վերացնել ծովային պաշարումը հաշտութիւն կիւցնուց առաջ:

Պատերազմական գործողութիւնները Չալիկայում զինադադարի բանակցութիւնների ժամանակ դադարեցին, որովհետեւ թիւրքաց և բոլշաւական զորանոսները համաձայնութեան եկան: Պատերազմը դադարեցնելու ձգտումը այստեղ բացատրում են բոլշաւական և թիւրքերի յոյժածութեամբ և Եւրոպայի պահանջներով: Թիւրքերը կորցրել են իրանց զորքերի մի հինգերորդ մասը: Չոր նայած օժանդակ գրեւորներ, նրանց թիւը շատ քիչ է աճել:

Սիրիայի զորքերը դեռ չեն եկել: Բոլշաւական զորքերը ռազմաթիւրքերի պակասութեան պատճառով կարելի չէ իրան հանգիստեցնել Չալիկայում: Որպէսզի ժամանակ վատահան Ալբանիական զէմ գործելու, բոլշաւական ձգձգելու բանակցութիւնները, կրճատելով պահանջները և յուսալով տիրանալ Ալբանիայի:

Երէկ թիւրք լիազօրները ստանալով սուլթանական ֆերմանը՝ սպասում էին ստորագրելու զինադադարը, սակայն առաջ եկան դժուարութիւններ: Թիւրքերը կանխում են պահել իրանց ձեռքում Ալբանիական լիւր, Լիւլէ Բուրգաւը և Միտիլենա: Դէղէ-Աղաճը, Կիւթումը, Մուստաֆա-փաշան և Կըրք-Քիւսէն արվում են բոլշաւական: Ալբանիան Եանինայի և Սիլիւտարի վիլայէթներով ու Սալոնիկի և Մոնաստիրի վիլայէթները մի մասի հետ ստանում է աւստրոսլաւոն: Թիւրքերը դէմ են Մալեզոնիայի աւստրոսլաւոն:

Երէկ թիւրք լիազօրները ստանալով սուլթանական ֆերմանը՝ սպասում էին ստորագրելու զինադադարը, սակայն առաջ եկան դժուարութիւններ: Թիւրքերը կանխում են պահել իրանց ձեռքում Ալբանիական լիւր, Լիւլէ Բուրգաւը և Միտիլենա: Դէղէ-Աղաճը, Կիւթումը, Մուստաֆա-փաշան և Կըրք-Քիւսէն արվում են բոլշաւական: Ալբանիան Եանինայի և Սիլիւտարի վիլայէթներով ու Սալոնիկի և Մոնաստիրի վիլայէթները մի մասի հետ ստանում է աւստրոսլաւոն: Թիւրքերը դէմ են Մալեզոնիայի աւստրոսլաւոն:

Գ. Պոլիս.— Արտաքին գործերի միւնիստրութիւնը գիշերը հաստատեց, որ երկեքերկոյնեան Բաղդէ-Զեյթուն թիւրքիան՝ մի կողմից և Բոլշաւական, Սերբիան ու Զերնոօգորիան՝ միւս կողմից ստորագրել են արձանագրութիւն զինադադար կայացնելու մասին: Յունաստանը խուսափեց արձանագրութիւն ստորագրելուց և պատերազմը նրա ձեռ շարունակվում է:

Երբ բոլշաւական պատասխան ստացան Յունաստանից Եանինան, Քիոսը և Միտիլենան իրան յանձնելու և ծովային պաշարումը պահելու պահանջով, զինադադարի արձանագրութիւնը ստորագրվեց երեկ, ժամը 10-ին թիւրքերի, բոլշաւական, սերբերի և չերնօգորցիների ձեռքով: Լրագիրները կարծում են, որ յոյների մերժումը արձանագրութիւնը ստորագրելու նպատակով հանգիստնում է դաշնակիցների նախնական համաձայնութեան հետեւաբ, որպէսզի ծովային պաշարումը, որ թիւրքիային մեծ ֆաւանք է պատճառում, շարունակվի:

Սօֆիա.— (Ճեպրեթայ) Զինադադարի համաձայնութեան արձանագրութիւնը ստորագրվեց երէկ երեկոյան:

Հաւատարմութեան են, որ հաշտութեան մասին լիազօրները կը բանակցեն Լօնդոնում:

Զինադադար կայացնելու արձանագրութիւնը ստորագրվեց Չալիկայում երէկ, երէկ. ժամը 8-ին: Արձանագրութեան բնագիրը կազմեց Դանիէլը: Զինադադարի պայմանները սրանք են: Կուղղ կողմերի զորքերը մնում են իւ-

րանց դիրքերում, պաշարված բերդերը չը պէտք է մթերները ստանան, բոլշաւական զորքերը չազմամթերը կարող են ստանալ Սեւ-ժովի և Ալբանիական լիւրայի յոյժ: Զինադադարը կայացնելուց տաս օր յետոյ դեկտ. 17-ին Լօնդոնում կը սկսվեն բանակցութիւններ հաշտութեան մասին: Արձանագրութիւնը ստորագրելին բոլշաւական պատերազմները Բոլշաւական, Սերբիայի և Զերնօգորիան յի կողմից: Յունաստանը իրան իրաւունք վերապահեց մի օրվայ մէջ յարվել արձանագրութեան, սակայն մերժման դէպքում ևս յունաց կառավարութիւնը կը մասնակցէ հաշտութեան բանակցութիւններին:

Լօնդոն.— Բէյութիլի հաղորդում են յունական աղբիւրից, որ Յունաստանը չէ կարող համաձայնել այն պայմաններին, որոնք հնարաւորութիւն են տալիս Թիւրքիային ուժեղացնել իր ռազմական պարտաւորութիւնները: Յունաստանը յաճախակի առաջարկեց Բոլշաւական յունական երեք զորաբանակ Չալիկայի գիծը ուժեղացնելու համար: Բոլշաւական առ այժմ չէ պատասխանել:

Աթէն.— Պատրիա լրագիրը բերում է Պարիզի յունաց դեսպանի յայտարարութիւնը, թէ զինադադարը շահաւէտ է միայն Թիւրքիային: Յունաստանը զինադադար չէ կանխում, որպիսին Թիւրքիային ժամանակ կը տայ ամրաւալ և կ'օրը աւելի ժանր դարձնել, Յունաստանը մտաւ պատերազմի մէջ ոչ նուաճումների համար, նա չէ կաւանխում տարաբանութիւն ունենալ Բոլշաւականի հետ: Զինադադարը գործը թողնում է անաւարտ: Յունաստանը կը շարունակէ պատերազմը դաշնակիցների հետ և առանց նրանց:

ԴԱՍԱԴՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Պետերազմի Հնո. Գործ.)
21 նոյեմբեր

Բէյութիլ.— «Մասուլարում» գրում է. «Բալկանեան պետութիւնները կամենում են բաժանել Ալբանիան յանուն խաղաղութեան պահպանման ու իրանց սահմաններում հանգստութիւն պահելու նպատակով: Նրանք երբեք պատրուկ չեն տրեկացնել Ալբանիան: Ալբանիան կը արվեն բոլոր այն իրաւունքները, որ վայելում են սերբերը: Աւստրիան դրա դէմ է: Նա 15 տարի պայմանաւորվեց Բուլղարիայի հետ պահելու Ալբանիան Թիւրքիայի տիրապետութեան ներք

կիցները և օտարազգի կցորդները գրա-
նում են, որ ուժեղ խօսքերով մասին
ստորագրած լուրերը չափազանցված
են։ Ամեն օր մայրաքաղաքն անուշ
նորակոչ գինւորներով պարծենում

Ձերնովոյցա. — Գաղաքային վարչու-
թիւնը ցոյց կազմակերպեց յօգուտ
Աւստրիայի և հայաստանի ճեմա-
գիր յղեց կայսրին։

Սօֆիա. — Ֆերդինանդ արքան Ֆի-
նանսների միջնորդի ուղեկցութեամբ
մեկնեց Չաթալիա։

Վերջին հաղորդում է, որ քանի որ
յուշաց լիազորը հրահանքներ ստացու-
իր կառավարութիւնէ, ուստի այսօր
ցերեկով կարող է վերջնական կայսրնայ
լիազորների խորհրդակցութիւնէ։ Կար-
ծում են, որ այդ կը լինի վճռական։

Բօլսարները Բեդէ-Աղա-Սալմաի գծի
վրա գրաւեցին 37 շուգմեքենայ և
300 վագօն, որով միջրընդ կուլարի-
վին զօրքին։

Աթին. — 40 քաղաքացիականներ, մը-
նելով թիւրքերու մի գլուխ, գրաւե-
ցին այն չորս ժամ տեղի կռիւց յի-
տոյ։ Թիւրքերը ունեցան կորուստներ։

Վիեննա. — Հիւպատոս Էդլը մեկնեց
Ռուսիոյց Պրիզէն քննելու տեղում
հիւպատոս Պրոխասկի գործը։
Պատգամաւորների պալատ ժամա-
նակաւոր քիւլլէի քննութեան ժամա-
նակ գերմանական ազգային միութեան
պատգամաւոր Գրօսը ճառ արտասա-
նեց և չորսնակալ լինելով Կերմանիայից
յայտ յայտնեց, թէ խաղաղութիւնը կը
պահպանէ Հեռուորը ասաց։ Վերմանիան
և նրա ներկայացուցիչները կարող են
հաւատարմութիւն տալ, որ Աւստրո-Ուն-
գարիան հաւատարմաբար վտանգի դէպ-
քում հաւատարմով կը մնայ դաշնակից
մեծ պետութիւններ։

Մամուլը, քննելով Բեմանի Հօլլէի
ճառը, ընդգծում է, թէ Աւստրո-Ուն-
գարիան հաւատարմով է Գերմանիայի
դաշնակցութեանը։

Պատգամաւորների պալատում կի-
օ-Ֆալը ասաց, որ դուալիզմը իբրիս պա-
ւօններին թշուառական կազմակերպու-
թիւն պէտք է վերջնայա պետու-
թիւնը պէտք է վերակազմվի լիբերալ
սկզբունքների վրա, հակաբերական
քաղաքականութիւնը պէտք է դադար-
է։ Եթէ Ալբանիան աւստրոմիա ստա-
նայ, կը նշանակէ աւստրալիզմիւնեցը
սանձաբանկէլութիւն են այդ երկրում.
բայկանիան հորքը պէտք է յանձնել
երօթական կօնֆէրէնցիայի։

(Լրագիրներից)

Ինչպէս յայտնի է, Բագուի թուրք
հարստները վերջերս բաւական խոշոր
գումարներ ունեցեցին յօգուտ Վարմիր
Մահիկի։ Այժմ, ինչպէս հաղորդում է
«Kasim» թերթը՝ քաղելով «Բեդէ»
մուտքման թերթից, յօդուտ Վարմիր
Մահիկի բուխարայի մի հարուստ
նուրերը է 50,000 ռուբլի, իսկ բա-
ղուցն հաւթարդիւնաբերող Մուր-
թուզ Մուխարաբով նուրերը է 150,000
ռուբլի։

Ճարտայից հաղորդում են Վեր-
ջինան լրագրին, որ այդպիսի ձեռնար-
կէ են լրացուցւում Իշխանութեան,
կազմակերպելու և թիւրքերու ուղար-
կելու, վերադարձնելու թիւրքերին օգ-
նելու համար, սանիտարական մի մաս
նախագծեր թիւրք հասարակութիւնը վե-
րաբերվում է համակրութեամբ այդ
ձեռնարկութեան և նուէրներ է տալիս։
Միայն մի զիւղ Բեդէ-քոյ տուէն է
4000 ր., 1000 շապիկ և 100 թօփ
կտաւ։ Շուտով թիւրքիս կուլարիկին
երեք վիրաբույժ և 30 մանձակալով մի
հիւանդանոց։

Փրանսիան եւստղով շարունակելով
իր պատերազմական պատրաստութիւն-
ները՝ գնել է երկրի ամբողջ քարածու-
խի պաշարը։

Աւստրիական մամուլը զօրահրամա-
նատուր Գեպէղուօֆի Բուխարէստ
գնալը համարում է ցոյց Ռուսաստանի
և Սերբիայի դէմ։

Բուխարէստում անգլիս քանակու-
թեամբ ռազմավթերներ են պատ-
րաստվում Բուխարէստի համար։

Բօլսարները համաձայնեցին եւրօ-
պական կօնֆերէնցիային։

Պերլալիսի երկրում ապրող 8000
գերմանացիները պատուէր ստա-
ցան առաջին իսկ հրաւերին վերադա-
նալ հայրենիք։

Վիեննայի դիվանատիական շրջա-
ներում պատմում են, որ Յարիօյէ
Սելօյում բարձրագոյն ունեւորութիւնից
յետոյ աւստրիական դեսպանը դա-
լիւններէ միւսում հանդիպեց գլխորա-
կան միջնորդ Սուլթանօֆիին, որին
գլխից յայտնի խօսքերով, Վերմանի
հաշտութիւն, հաշտութիւն և հաշտու-

թիւն։ «Ես գիտեմ, — պատահանել է
միջնորդը, — որ Ռուսաստանը, Ֆրան-
սիան և Անգլիան ցանկանում են խա-
ղաղութիւն, բայց թէ՛ այդ չափովի,
Ռուսաստանը պատրաստ է պատերազ-
մելու։»

Աղօլ-Դօնան, Ռուս Ասիական և
Ջեզաուու քանկերը Պետերբուրգում
Բօլսարիային տուին 10 միլիոն ռուբլու
փոխառութիւն։ Միևնույն ժամանակ
ռուսական բանկերը մասնակցել են այն
40 միլիոն ֆրանկի փոխառութեան,
որ յանձն են առել ֆրանսիացիք։

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵԼԵԿՐԱԳՐԱԿԱՆ

(Պետերբուրգի Հնու. Գործ.)

20 և 21 նոյեմբեր

Թարգմ. — Սկզբից ռազմաւային եր-
թեկութիւն Ռուսիայի լճի վրա ռու-
սապատակ Բուխարէստի նոր նաւով։
Քիբանշահից հեռագրում են տեղիս
վաճառականներին՝ այլևս ապրանքներ
չուղարկել ուժեղ աւազակութիւնների
պատճառով։

Սուե-Բուխարից տեղեկացնում են,
որ թափառականների մէջ ազիտացիա
է մղվում յօդուտ թիւրքերի սրբազան
պատերազմի՝ ընդդէմ բաղկանան պե-
տութիւններին։ Արիւստիւն մուտ է
Ղազի-Աղան մնացած ֆանատիկ հոգե-
ւորականների հետ։ Նահանգապետի
յարգարները ոյժ չունեն։

Մարաշայից նախապէս հաղորդում են,
որ Քիբանշահի մեկնեցին 4 ազիտա-
ւոր քիբանշահի սրբազան պատերազ-
մի կոչելու քրիստոնեաների դէմ։

Կահիրէ. — Պ. Հ. Գ. թղթակիցը տե-
ղեկացում, որ շուտով եփպտոս է գա-
լիս մի պատգամաւորութիւն Սերբիայի
նստաբնակ, քրիստոնեաների և մահ-
մեդականների կողմից, որ խնդրելու է
Կիւնէնքին, ի նկատ ունենալով թիւր-
քիայի թուլանալը, ուժեղացնել Մեծ-
Բրիտանիայի քաղաքական ու առե-
ւտական ազդեցութիւնը Սերբիայում։

Բերլին. — Բրիւսէլից վերադառնալով
առժամանակ այստեղ եկաւ անպաշ-
տօն կերպով ռուսական գաւաթա-
ւանգ արկեցը և մեկնեց Վատցաւ,
նախաձեռնելու նոյնի մեծութիւնների
մօտ։ Նախաձեռնելու հրաւիրված էր և
Կիբանշահի։ Վիեննայի վարչ պրէսը
կը մեկնէ։ Պ. Հ. Գ. թղթակցի անցով
այցելութիւնը գուրի չէ քաղաքական
նշանակութիւնից։

Պ. Հ. Գ. թղթակցը պարտական
աղբիւրից տեղեկացաւ, որ Բելա-
կանցիլի ճառը ռազմական չէր և
ներկայացնում էր գերմանական կա-
ռավարութեան պաշտօնական դեկլա-
րացիան, ուստի և չէ պարունակում
ոչ մի չօվիսիտական դիմումն գերմա-
նական ազգային ինքնագիտակցութեան
և հաղորդում է սոսի փաստով վերաց-
նելու այն տարածված հայեացքները,
թէ Գերմանիան Աւստրիայի վրա յար-
ձակվելու դիպքում չի կատարի իր
դաշնակցական պարտականութիւնը։
Ճառի մէջ ոչինչ ուղղված բան չը
կայ ընդդէմ Ռուսաստանի, որովհետեւ
վերջինս ազդեցիկ քաղաքականութիւն
չէ վարում։

Բերլին. — Ռուսական գաւաթաւանգը
այցելեց կանցլերին։

Բուխարէստ. — Վեռտեր-Լյօյըլը հա-
ղորդում է, որ կառավարութիւնը, չը
նայած որ արգելված է ձի արտահա-
նել, թույլատրեց թիւրքերին արտահա-
նել 2000 ձի։

Վիեննա. — Երեկոյան լրագրիւնը
հաստատում են, որ Վիեննայի կըրի-
ւէտը ստացել է անգլիական կառավա-
րութեան առաջարկութիւնը՝ դեսպան-
ներին կօնֆերէնցիայի մասին, զործնա-
կան յարաբերութիւնները կանխաւ-
բերու համար։ Վիեննայի կըրիւէտը ա-
ռաջարկութեանը վերաբերում է հա-
մախրանքով։

Աթին. — Իտալիան աստիճանաբար
գուրս է հանում իր զօրքերը Եգիպտոս
ծովից։

Հնով. — Պալատ թիւրք խալական
դաշնագրութեան քննութեան ժամա-
նակ պատգամաւոր Բիստօպիւսի ապա-
ցուցանում էր, որ Իտալիան դաշնա-
գրութեան ոյժով պարտաւոր չէ վե-
րադարձնել թիւրքիային յաշտակե-
կիւնները։ Կղզիների հարցը յաշտի, երբ
Բալկաններում ազգայնութեան սկզբ-
ունքը յայտնական թիւրքիայի տի-
րապետութեան սկզբունքի դէմ, մըտ-
նում է ընդհանուր բաղկանների խնդրի
մէջ, որը պէտք է քննէ ամբողջ եւ-
րոպան։

Բերլին. — Եւրօր-Դալաշ-Ալգ. Ճալ-
ուտագր հաղորդում է, որ պաշտօնակ
շրջանները ոչինչ կապ չունեն Վա-

Ռուսաստանը իր վերաբերմունքը դե-
պի սերբերը չէ ստուցելու։

Սերբիայի հեռագրում են, որ Ֆրան-
սիական պահանջարկում համապար-
ստ ռազմի պատրաստութիւններ են։

Եւրօր-Դալաշի հաղորդում է Ե-
գիպտոսը։

Ռուսիան ռազմապայման է իր ծո-
վային ոյժերը ևս։

Գալիցիայում վանքերը դարձրել են
զօրանոցներ։

տեղում կամ քաղաքներում՝ յօդու-
տի հետ, որ տպից Գեոնիշէ Ճալ-
աուսգում։

Պարիզ. — Պալատը հերթական քնու-
նեց հետեւի գնորդը վերակազմու-
թիւնը։ Ջիւնիւրական միջնորդ Մի-
լիւնայն յայտնեց, որ նախագիծը ու-
ժեղացնում է ազգային ինքնապաշա-
պանութիւնը, միանգամից աւելացնում
է Ֆրանսիայի ռազմի ոյժը։

Վիեննա. — Պետական պաշտպանու-
թեան մասնագործը ձեռնարկեց քրի-
ստոնէի դէմ իր կողմէ գերմանիայի ին-
տանիւններին ապահովելու օրինաւորը։

Սերալիօ. — Սէյմը ձայների ճնշող
մեծամասնութեամբ ընդունեց երկա-
թուղիների օրինաւորը։ Նիստում տե-
ղի ունեցան ազգային տեսարաններ
հերթական օպերայիցիայի օրատուկ-
ցիայի պատճառով։ Նիստը մի քանի
անգամ ընդհատվեց։

Պարիզ. — Մադագասկարից դէպի հիւ-
սիս-արեւմուտը Նոսթը կղզում ցեղի-
ւոր մեծ աւերածութիւններ գործեց։
Տեղաբնակները ոչնչացան, միլիոնի շատ
աներ։ Կան բազմաթիւ մարդկային գո-
հներ։

Բոսնի. — Բարձր կառավարական շըր-
ջաններում ոչինչ յայտնի չէ, թէ հնչ-
գիւնները մտադր են դրէնդուտներ
ընծայել Անգլիային։

Տօկիօ. — Միւսիտրների կարինէտը
ամբողջ կազմով հրաժարական տուեց։

Կոնստանդնուպօլ. — Կօրթույում յուզիչ տեղե-
կութիւններ են ստացվել, թէ չինացի
գիւմում են դէպի Արեւմտեան Մօնգո-
լիա Կօրթույում ռուսական զօրամաս
չը կայ։

Վաշինգտօն. — Բացվեց կոնգրէսի նըս-
տաշրջանը։ Ճաֳար ուղարկեց մի ըն-
դարձակ գրութիւն։

Հաի (Կարօլինի կղզիներ). — Ճալ-
ֆուրը ամայայցեց Բարձրագոր կղզի-
ւոր Պալատի արշիպէլագում։

Օռնսա. — Միւնիցիպ Բէլլըսդ և
Ռուչչուկ Կարմիր Խաչի Նայտայի,
Բերդեանակի և Խարբէրի խմբերը։

Կիւն. — Սլաւօնական օրը տուեց
211,131 ռուբլի։

Ձմրանիս. — Եկա Ֆրանսիական
«Բիւլէն-դը-լա-Գրաւիէր» յաճանաւը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

Կ. Պօլից հեռագրում են «Ք.
Օսթրալ» Հայոց պատրիարքի ստա-
ցած տեղեկութիւնների համաձայն, հա-
յերի գրութիւնը Վանի վիլայէթում
շատ ծանր է։ Տեղական գեներալ-հա-
նգապետ Իզէթ-բէյը քաջբաճակ
յայտնում է իր համակրութիւնը շըր-
քաբնակներին Սաուրի շրջանում և
Արաքսգործում քիւրդական բէգերը
կրկնակի հարկ են դրել հայերի վրա։
Պատրիարքը մի քանի անգամ խոր-
հրակցեց գիւղարական և ներքին գըր-
ծերի միջնորդների հետ և խնդրեց
նրանց միջնորդներ ձեռք առնել ապահո-
վելու հայերին, քանի որ նրանց կո-
տորածները չեն դադարում։

Տրապիզոն մեկնեց ռուսական «Թե-
րէ» ռազմականը։ Պետերբուրգում մի
խումբ գործիչներ բանաձեւ ընդունեցին,
թէ անհրաժեշտ է որպէսզի Ռուսաս-
տանը խափանէ թիւրքիայում պատ-
րաստվող հայկական շարքերը։

ՎԱՍՓՈՐԻ ԱՓԵՐԵՆ

Դատապալտարի անփութութիւն

Կ. Պօլիս, 9/22 նոյեմբեր
Թշմառ բանակները Կ. Պօլսոյ դռնե-
րուն առջև հասած են և այսօրուան կամ
վաղուան գործն է հաշտութեան լսանա-
ցութիւնները։

Բազմաթիւ նշաններ կան հաստատող թէ
պատերազմը պիտի յանգի դապաւնալը-
հոյրի մը ուր պիտի աշխատուի արժա-
նական դարման մը տանիլ արեւելեան

հարցին, որուն մէկ մասը կը կազմէ նաև
հայկական խնդիրը։

Վերադառալ ազգին պատմախնայու-
ղութիւնը հայոց հարցին նկատառումը և
Հայաստանի բարենորոգումներն իրադրոժե-
լու համար գրեթէ ուշ աշխատութիւն չեն
կատարել, և երկիւղ կայ, որ առաջիկային
անպատրաստ պիտի գտնուին, երբ կարգը
գործելու գայ։

Թիւրքահայոց ողբալի վիճակի դարմանը
ասանկու համար գեղեցիկ տաթ մը կը ներ-
կայանայ, և այս առիթը եթէ խոյս տայ
մեր ձեռքէն, շատ յայտնի է, որ այս կո-
րուստը անդարձ պիտի ըլլայ։

Մեր անտարբերութիւնը կրնայ նոյնիսկ
մասնակի այն, որ աներեւակալի գոն-
դութիւններով իբր իրաւունք սեպակա-
նած էինք։

Գունէ պէտք չէ մոռցուի, թէ 1895 թ.
մայիս 11-ին Թիւրքիան հանդիսաւորապէս
յանձնառու եղած է Հայաստանի վեց վի-
լայէթներուն մէջ գործադրելու կարգ մը
բարենորոգումներ, Բիւրլինի 61 ըլ յօդու-
ածիս գործութեամբ իրմէն պահանջուած ըլ-
լալով բարենորոգումներուն գործադրու-
թիւնը։ Համար թիւրքիան ճնշուելու և ըսելի
գործադրելու տուել համար եւրօպական կա-
ռավարութիւններին միմայ ցոյց տուած
անյօժարութիւններն օգտուելով չորքա-
ղեց այդ ծրարքը, որ սակայն չի կրնար
օգտնանալ կառավարութեան կողմէ գրաւոր
յանձնառութիւն մը ըլլալէ զապիւր։

Արդ, վերականգնացնելու վայն և Թիւր-
քիոյ հարկաւորութիւնը համար, որ գործադրել
անպատճառ այն ծրարող նախապետած
բարեկրթութիւնները, հարկ է, որ ազգային
պահանջ մը ներկայացուի ապագայ դե-
պաւնախորհուրդին։

Այդ դիմումը բնական է թէ պէտք է կա-
տարել քաղաքագիտութիւն և նըբաւու-
թեամբ, մինչ կը տեսնուի, թէ նոյնիսկ այս
մասին խորհող չկայ։

Սյու վիճակը իրապէս շատ ցաւալի է։
Նոյնիսկ կը լսուի, թէ պատրիարքաբանը
կանոնաւոր յարաբերութեան մէջ չէ Ամե-
նայն Հայոց Կաթողիկոսին հետ, որուն
ուղղութեամբ թողութիւն իբր կը հակասեն
իրենց բովանդակութեանը։

Վարչութիւնը խոհանարութեան անուշով
աղբալին գաւոր վաւերելու կը ձգտի, և
ասիկա անոր համար, որ ազգը չունի գլուխ
մը։ Ինչպէս ներքեւ պատրիարքը — որ ան-
հատական նախաձեռնութեամբ հեղինակա-
ւոր և պատգամաւորութիւն ստանձնելով
գործին փարի և ինքը կատարել կարևոր
բանակցութիւնները։

Հայոց պատրիարքաբանը նոյնիսկ զնապա-
նատուններու հետ յարաբերութիւն չի մշա-
կեր դժբաղդաբար, մինչ այս տեսակ պա-
րագաներու մէջ շատ կարևոր էր վառ
պահել յարաբերութիւնները, զէթ տեղեկա-
նալու համար գիւնապետական յարաբե-
րութեանց և անոնց ձգտումին։

Պատրիարքաբանի անիւրիլ անփութու-
թիւնները շարքին չմտնանք նաև իրենք
ու անհերս օգտագործելու միտին ցոյց
տուած անդադրելու փառելիք։

Ինչպէս ամեն մայր գիտէ և ժամանակին
ալ գրուեցաւ, օսմանակ պետութեան գա-
նալի մէջ ունենալ աղբիւրի դիւր և պա-
տարաբար կործանելու միտն ունենալ
արտաքին կործանելու միտն ունենալ
ստղի ներկայացուց լայն ազգակցորդական
ծրագիր մը, օսմանակ պետութեան ա-
րտաքինապետ կեանքը ներկայադրուելու հա-
մար ասան մը ևս։

Ճիշդ այդ պահուն կը յուզուէր նաև Հա-
յաստանի հարստաւորութեանց հարցը և
աղբին ամեն դատաւարը յուզումն մաս-
նաւոր էր ու յորքը պաղպաղեց կը բարձ-
րացնէր։

Գում Բերստուրի աւաղակէն հայերն ալ
զուր չձգեց արտուել համար՝ այն առիտ
Վիեննայի Միլիթարիսց արգահայրը՝ հ.
Գուրկիւնայն, ընկերակցութեամբ հ. Գուր.
Գուրկիւնայնի, ներկայացած կոմսին և
անոր ուղարկութեան ներկայացուց հայոց
վիճակը։

Ինչպէս յայտնի է, Միլիթարիսց Վիեն-
նայի մէջ ունենալ աղբիւրի դիւր և պա-
տարաբար կործանելու միտն ունենալ
արտաքին կործանելու միտն ունենալ
ստղի ներկայացուց լայն ազգակցորդական
ծրագիր մը, օսմանակ պետութեան ա-
րտաքինապետ կեանքը ներկայադրուելու հա-
մար ասան մը ևս։

Արդ, վերականգնացնելու վայն և Թիւր-
քիոյ հարկաւորութիւնը համար, որ գործադրել
անպատճառ այն ծրարող նախապետած
բարեկրթութիւնները, հարկ է, որ ազգային
պահանջ մը ներկայացուի ապագայ դե-
պաւնախորհուրդ

